

МАРТ 8 лун

1941 год

№ 29

(881)

Неделя петь

3-ис

Пролетарийез быдос странаэзись, отлаась!

ТОМ БОЛЬШЕВИК

(Молодой большевик)

ГАЗЕТА ВЫЛО
ГИЖШАН ЦЕНА
1 год келб 14 р. 40 к.
6 мес. келб 7 р. 20 к.
3 мес. келб 3 р. 60 к.
1 мес. келб 1 р. 20 к.
Номерлбн цена—8 к.
Редакциялбн адрес:
г. Кудымкар, улица
Сев. Коммунаров, 34,
этаж 3-ий,
комн. № 61, 63 и 64.

ВЛКСМ Коми-Пермяцкой окружкомлн да Кудымкарской райкомлн орган.

ДА ОЛАС МЕЖДУНАРОДНОЙ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ЖЕНСКОЙ ЛУН!



Депутат Верховного Совета СССР М. С. Баталова.

РАДОСТНОЙ ПРАЗДНИК

Талун международный коммунистической женской лун. Талун капиталистической странаэзись бесправной да угнетенной женщинаэз петася улицаэз выло революционной лозунгезон, свобода да равноправие требованнэзон, мир понда, социализм понда пессян лозунгез увтын. Капиталистической странаэзись женщинаэз—труженицаэз таво пондася отмечайтны март 8 лунсэ сэк, кэр сё бддбнжык и бддбнжык паськало мировый империалистической войналон огралан би. Не отик миллион женщинаэз, челядь, пориссез, войнаын ранитоммез да калечитоммез кулоны, олбны тшыгйон, вельдотны отбрын. Быдколь шоготтэз, тиффез содтбны войнались жертваэзсэ. Война вайотис капиталистической странаэзись уджалиссезсэ и особенно женщинаэзсэ дикмом состояннэбдз.

Но совсем моднэж, мирной удж обстановкын встречайт март 8 лунсэ Советской Союзись свободной да счастливой женщина. Великой Октябрьской социалистической революция Ленин да Сталин руководство увтын веккежэ освободитис миян странаэз женщинаэс. Советской власть аслас первой жб луннэзсян уничтожитис законнэзсэ, кднна нем туйб пуктис женщинаэс, угнетайтис.

Великой Сталинской Конетитуция крепитис СССР-ись женщина сайын мужиккот равной праваэз хозяйственной, государственной, культурной да общественно-политической оланис быдос областезын. Только Советской Союзын женщина имейт мужинакот откодэ праваэз.

Радостной пондис овны крестьянка колхозын.

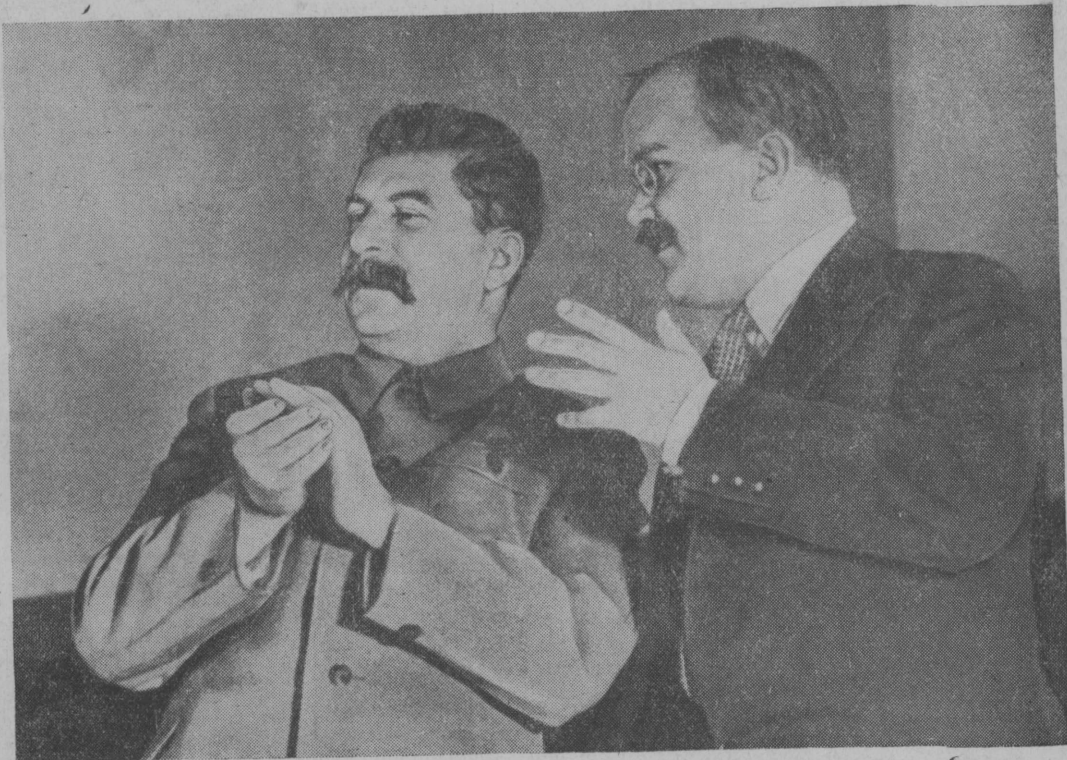
„Трудоденнезон колхоз освободитс женщинаэс и керис сийб самостоятельнойон. Онисия уджалб не айыс выло, кытчбдз сия нывкаын, не жбникыс выло, кэр сия жбник сайын, а медперво ас вылас уджалб. Вот эта и шусьб женщинаэс—крестьянкаэс освободитом, эта и шусьб колхозной строй, кддия керб уджалис женщинаэс равнойон быд уджалис мужинакот“. (Сталин).

Коми-Пермяцкой округын, кдда вбл оджжык отсталойон, некультурнойон, большевистской партия руководство увтын быдмис замечательной женщианаэз, государственной деятель.

Округ пасьята не отик тысяча женщинаэз уджалбны учительницаэзон, врачезон, фельдшерезон, агрономмезон, зоотехниккезон, трактористкаэзон, комбайнеркаэзон. Уна женщинаэз уджалбны окружной да районной руководящей постэз вылын.

Эта замечательной отир, кднб воспитайтис большевистской партия, кднна коласын унажыкыс том отир и кднбн гордитчб коми-пермяцкой народ отлаын быдос советской народкбт.

Талун март 8 лун празднуйткб советской женщинаэз эшб бддбнжык сплотитчасб большевистской партия гбгбр да великой Сталин гбгбр. Капиталистической окруженнэ йылис, мбдбдз империалистической война йылис да СССР выло военной угроза быдмом йылис тбд вылын видзикб эшб бддбнжык лэбтасб ассинис мобилизационной готовность, вынбнжык пондасб лэбтыны удж производительность, крепитны уджалан дисциплина, пессыны асланым Родиналис оборонной да хозяйственной мощь крепитом понда.



И. В. Сталин и В. М. Молотов.

„Втянуть в политику массы нельзя без того, чтобы не втянуть в политику женщин. Ибо женская половина рода человеческого при капитализме угнетена вдвойне. Работница и крестьянка угнетены капитализмом, и сверх того они даже в самых демократических из буржуазных республик остаются, во-первых, неполноправными, ибо равенства с мужчиной закон им не дает, во-вторых—и это главное—они остаются в „домашнем рабстве“, „домашними рабынями“, будучи задавлены самой мелкой, самой черной, самой тяжелой, самой отупляющей человека работой кухни и вообще одиночного домашне-семейного хозяйства“.

ЛЕНИН.

„Женщина в колхозе—большая сила. Держать эту силу под спудом, значит допустить преступление. Наша обязанность состоит в том, чтобы выдвигать вперед женщин в колхозах и пустить эту силу в дело...“

Что касается самих колхозниц, то они должны помнить о силе и значении колхозов для женщин, должны помнить, что только в колхозе имеют они возможность стать на равную ногу с мужчиной. Без колхозов—неравенство, в колхозах—равенство прав. Пусть помнят об этом товарищи колхозники и пусть они берегут колхозный строй, как зеницу ока“.

СТАЛИН.

СПАСИБО ЁРТ СТАЛИНЛО СЧАСТЛИВОЙ ОЛАН ПОНДА

Дона ёрттэз—инькаэз, март 8 лунб меным охота тиянло висьятны аслам курыт, важся олбм йылис да бнися счастливой радостной олан йылис.

Чужи ме крестьянин бедняк семьяын. Учбтбн ме кольччи айтбг-мамтбг. 13 годсян ме уджалб частной вурсис ордын посыльнойон да подмастерьеын. Кад велбтчыны эз вбв. Сьбкыт нужда тшбктис менб 18 годсябс петны жбник сайб.

Но эта нищета да бесправие, кбдб ме переживайтис оджжык, революцияон ликвидируйтм миян странаын пыр кежб.

Только Советской власти, большевистской партия руководство увтын петкбтис менб аслам семьяон паськыт, югыт туй выло, сетис меным возможность быдтыны да велбтны ассим челядьбс.

Онб ме 9 челядьбн мам, Советской Союзлбн равноправной

женщина. Только большевистской партия да советской правительстволбн заботаон менам ыджытжык челядьбс политисб высбй да шброт образованнэ. Медыджыт ныв Серафима уджалб Стерлитамак городын. Свердловскын менам кык зон да отик ныв: Флегонт уджалб машиностроеннэ сьбрти инженерон, Людмила—фельшербн, Вячеслав велбтчб железнодорожной техникумын. Ныв Неонилла велбтчб Молотовской мединститутын, отличница; зон Авниир—Кудымкарской русской шброт школаын VIII классын, ныв Ангелина—II классын. А медучбт зоннэб Ерминингельд да Владислав олбны мекбт гортын. Менам семьяын 5 морт ни ВЛКСМ членнэз.

Ёрт Сталин заботаон, ме, кыз и миян странаын быдос уначелядя маммез, получаита государствосьян пособия. Этнб

средстваэзсэ ме видза челядь понда паськомлб да сёйбмлб, нийб воспитайтбм выло. Челядь менам примернойбс, выдержаннойбс, гортын меным уна отсалбны.

Верми ли ме, батрачка, думайтны этшбм счастливой олбм йылис да кыз уначелядя мам получайтны государствосьян пособия оджжык царской власти дырни? Конечно, эг.

Большевистской партия, советской правительство руководство увтын великой Сталинлбн быдлуна забота коста ме быдта да воспитывайта ассим челядьбс миян социалистической родиналбн достойной патриоттэзон, кднна преданнойбс большевистской партией да великой Сталинлб.

Спасибо ёрт Сталинло уначелядя маммез йылис быдлуна забота понда.

П. М. КОЛЧАНОВА.

г. Кудымкар.

СТАХАНОВКАЭЗЛӨН ВИЛЬ ПОБЕДАЭЗ

Кудымкарской лёнзаводисъ стахановкаэз ыджит праздник март 8 лун панталисъ виль производственной победаэз. Швинг турбина съорті сменной мастер Клавдия Ивановна Катаева-лөн бригада быд лун нормаз пондис тыртны 130—180 процент выло. Эта бригадань 6 мортни быдмисъ стахановкаэздз.

Сменной мастер Анна Николаевна Рысвалён бригада сиджэ уджалэ стахановскя. Сы бригадань стахановкаэз Елизавета Федоровна Радостева, Анна Степановна Тотмянина,

Анна Дмитриевна Толстикова, Лопатинаэз Вера Сергеевна, Анна Егоровна да Афонасия Сергеевна ассинис лунся нормаэз тыртны 160 процент выло.

Замечательной уджалэ кузь лён көрталом съорті стахановка Анастасия Захаровна Рочева.

Лёнзаводын уджалиссез Мария Ивановна Кайгородова, Мария Ивановна Логинова быд лун нормасъ тыртны 127 процент выло.

Н. А. ФИЛИПОВ,
Кудымкарской лёнзаводисъ техрук.

МЕНАМ БРИГАДАЛӨН УДЖ

Кудымкарской лёнзаводын ме уджала нель годни. Тавося годі ме понді уджавны сменной мастерён — бригадирён. Менам бригадань 12 женщина, ны коласисъ 6 стахановка. Бригада менам уджалэ нуmöля. Стахановкаэз Т. А. Радостева, Н. П. Хозяшева, А. А. Шляпина, Т. М. Никитина да И. Я. Никитина лунся нормаэз тыртны 180 процент выло. Эз вöв öтик лун, көр бы менам бригада эз тырт ассис лунся нормасъ. Öни мийö уджалам ыджит скорость съор-

ти, лунся продукциясё по-вдім сетны этö унажык.

Стахановской удж понда менö куимисъ ны премируйтисё дона подароккезён.

Менам бригадасъ стахановка Т. А. Радостева бур удж понда вöлі премируйтöм нелисъ.

Одзлань ме понда уджавны эшö буржыка, медбы годовöй план тыртны срокдз да эшö öдлöвжык вынесöтны асланым страналисъ оборонной да хозяйственной мощь.

К. И. КАТАЕВА,
Кудымкарской лёнзаводисъ бригадир-стахановка.

ПОНДА РАДОСТНОЯ ГОЛОСУЙТНЫ

Ме шогми Белоево посадын бедняк семьяын. Часто öни думайта сы йылисъ, что важ царской Россияын ме вöлі бы неграмотнойён и быдöс олан коста бы орöттöг спинадс көсті богаттё выло.

Абу кывез, көднён бы позис быдсён висътавын благодарность большевистской партиалö, көда руководство увтын Великой Октябрьской социалистической революция орлалис инька вылисъ эксплуататорской депез. Великой большевисткой партия да

советской правительство инькадс керис свободнойён, равноправнойён да медсчастливойён мырын.

Ме ашын куимöтпырися ны понда голосуйтны — бöрйыны советской власть органвзö. Ассим голосбс радостён сета коммунист-тэз да беспартийнойез блоклөн кандидат понда, Ленин—Сталин партиалөн зон понда Федор Яковлевич Воталов понда.

В. К. Яркова,
Белоевской территориальной комсомольской организациялөн секретарь.

СЧАСТЛИВОЙ НЫВКАЭЗЛӨН ДЕЛОЭЗ

Женщина СССР-ын — медсчастливой мырын. Советской женщина одзын осьтöмась быдöс туйез счастливой радостной олан понда. Сталинской Конституция обеспечитис удж выло, образованнё выло, поччисём выло да пöрисъ коста материальной обеспеченнё выло право. Миян советской женщина имейтö мужчинакөт öткодъ праваэз.

Миян округисъ комсомольской организациязын нывкаэз-комсомолкаэз 1713 морт, көдна комсомоллөн оланнй орсöвы ыджит роль. Комсомольской руководящей органнэзö районнэзын бöрйöмась нывкаэз 51 морт да окружной руководящей комсомольской органнэзö 14 нывка, первичной комсомольской организацияэзö секретаррезён бöрйöмась нывкаэз-комсомолкаэз 120 морт.

Колö отметитны сийö, что уна первичной комсомольской организациязын секретаррез — нывкаэз уджалöны юношаэзся не умöльжыка, а мукöдыс эшö и буржыка. Например, типография-

ся комсомольской первичной организациясё секретарь ёрт Четана Мария Григорьевна удж сувтöтис бора. Эта организациян некөр эз занимайтчö лыжной спортён. Тавося годын ния участвуйтисё заочной лыжной соревнованнэзын и сетисё нормаэз ГТО значок выло 18 морт. Сиджэ участвуйтисё и комсомольской лыжной кроссын.

Не умöля сувтöтöм удж Верх-Юсьвинской территориальной комсомольской организациян, кытөн секретарён уджалö районной Советлөн депутат А. А. Вилесова. Эта организация öни уна быдмис. Вилесовадс округын тöдöны кызд öдлөн активной комсомолкадс.

Белоевской шöрöт школаисъ секретарь ёрт Сысолетина А. И. первый Белоевской районной комсомольской конференция вылын бöрйöм ВЛКСМ райкомö секретарьлö первый заместителён. Районисъ комсомольской организация доверитис ёрт Сысолетиналö ыджит ответственной дело



СОВЕТСКОЙ ЖЕНЩИНА МИРЫН МЕДСЧАСТЛИВОЙ

Неважын ме лыдлöтi человеческой документ, көда тырöм отчаяннён да безысходной тоскабн. Эта вöлі писёмо, көдö ыстöм парижской рабочойлөн вдовабн Дениз М. Бордö аслас сойлö. Дениз М. гижö:

„Ме тэныт Парижынь юöртi ны Жакыслөн кулöм йылисъ. Меным сетисö сэк 600 франк—сымдабн ния сеталисö иннезныслö вийöм солдат понда. Ог тöд, получитiн ли тэ этö писёмосъ? Жаксö вийисö Аррас дынын... Ме эг вöв гортын, көр бомбардируйтисö Парижсö. Öтöрын кинкö баитс, что Брюн бульвар вылын усс бомба да жугдс керку. Мый мекöт вöли! Ог тöд, кызд котöртi: эд бульвар Брюн—эта ордчөн мянкөт... Газетаэзын перво нем эзö гижö, но сыбöрын висъталисö, что жертваэз кык тысяча... Ме öни ола ылын Париж дынсян, ола Люси-көт автобусын Брив дынын, сэтчин мянкөт олö эшö семья... Миянлö завидуйтöны, что мийö автобусын, мөдиккез просто öтöрын, кызд цыгана. Но төн висъталисö, что автобуссö мянлс мырдлсö...“

Зубытсаян жмитчö сёлöм, көр лыдлян этнö строкаэзсö. Вот участь, көда лöсöтöм миллионнэз труженицаэзлö Западной Европынь, Азиянь да Африканысь империалисттэзён.

Мөдöдз империалистической война вайис женщинаэзлö виль не-терпитана мученнэз. Народ мырсö войнанынь. Дассэз тысячаэз женщинаэз öштисö ассинис жöник-лезнысö, воннезнысö, айезнысö, көдна кулисö господа капиталист-тэзлөн прибылез понда, кольччисö керкуэзтöг да сёянтöг.

Мийö, советской женщинаэз, встречайтам ассиним праздник — март 8-öт лун СССР-исъ братской народдэзлөн свободной да счастливой семьяын.

Советской власть уничтожитис законнэз, көдна женщинадс вайöт-лисö подчиненной да угнетенной положеннё. СССР-ын сетöмась быдöс условияэз сы понда, медбы миллионнэз женщинаэз творческой участвуйтисö коммунистической общество строитöмын. Великой Октябрьской социалистической революциялөн эта завоеваннэс гижöм незыблёмой законн — Сталинской Конституциян. СССР-исъ Конституциялөн 122 статья баитö:

„СССР-исъ женщиналö сетсöны мужчинакөт равной праваэз хозяйственной, государственной, культурной да общественно-политической олöмисъ быдöс областезын“.

Советской женщинаэз да нывкаэз эта забота выло отвечайтöны заводдэзын да колхозной ыб-безвылын самоотверженной уджён.

Великой стройкалс быдöс участоккез вылын позьö алззыны женщинадс, көда сетö быдöс ассис кужöм, быдöс ассис знаннэз да выннэз Ленинлөн—Сталинлөн великой делолö.

Ёрт Сталин баитс, что женщина колхозын—ыджит вын. Деревнянись стахановкаэз подтвердитисö, кытшöм справедливой да мудрой женщинаэзсö Сталинской ценитöмыс. Позьö висътавын и сийö, что унажык 14200-ся женщинаэз уджалöны колхозэзис председател-лезён да председателлезлөн заместителлезён, 40 тысяча гөгөр заведуйтöны животноводческой фермаэзён да 42,5 тысяча уджалöны колхозной бригадиррезён.

227 женщина бöрйöмась СССР Верховной Советö депутаттэзён. 1480 морт союзной да автономной республикаэзисъ Верховной Советтэзö народлөн посланницаэз. 500 тысяча гөгөр женщинаэз — местной Советтэзö депутаттэз.

Ыджытöсь праваэз советской женщиналөн. Но ыджытöсь и силён обязанностез, нбо абудс праваэз обязанностезтöг. Эта истина йылисъ оз туй вунöтчыны. Мийö долженсö быд часö, быд минутаö видзяны тöд вылын капиталистической окруженнё йылисъ, Советской Союз выло империалисттэзлөн уськөтчан мечта йы-лисъ.

Врагез бöбасясö, этаын оз вермы лоны некытшöм сомненнё. Но эта оз означайт, что мийö, женщинаэзлөн унами члониной армия, вермам пукавын кизз тэчöмөн. Наоборот, мийö обязансö,—эта гижöм Сталинской Конституциян,—берегитны Родина, быднөдк крепитны сылисъ обороноспособ-ность.

Ыджит значеннё гр ядущой бойезын пондас имейтны женщина-работница, көда вермас вежны фабрикаэзис да заводдэзис мужиккезсö, көдна мунисö Красной Армийö.

Эта кежö мийö долженсö лоны готовöсь и одзлань. Быд женщина, көда лонс машинистён, сталеварён, трактористён, освобождай-тö Красной Армия понда боецс. Миянлö колö смевжыка да паскытжыка лэбтыны движеннё мян айезлис, жöниккезлис, воннезлис специальностез вёлтöм понда.

Производство вылын образцовöя уджаликö, военной знаннэзён мыдтöг овладевайткö мийö должнөс сиджэ пыдына да буржыка занимайтчыны быдман поколеннё, мянлсис смена воспитай-тöмөн.

Март 8 лун празднуйткö, мийö, советской женщинаэз, висъталам ёрт Сталинлö:

—Благодаритам партиядс да правительстводс мян йылисъ отеческой забота понда. Мийö эшö буржыка, стахановскя пондам уджавны станоккез дынын, быдлаын лэбтыны родиналсё оборонной мощь, большевистскя воспитывайтны коммунизм виль строитис-сезсö.

ВАЛЕНТИНА ХЕТАГУРОВА,
СССР Верховной Советлөн депу-тат.

Отв. ред. туйö Е. Ф. МЕХОНОШИ.